

Onsdag 12 december 2001

RÅDETS GEMENSAMMA  
STÅNDPUNKTPARLAMENTETS  
ÄNDRINGAR

b) leverantörer av all förbättrad digital televisionsutrustning som används för mottagning av digitala interaktiva televisionstjänster via digitala interaktiva televisionsplattformar att anpassa sig till ett öppet tillämpningsgränssnitt (API) i enlighet med minimikraven i gällande standarder eller specifikationer.

2. Medlemsstaterna skall, utan att detta påverkar artikel 5.1 b i direktiv 2001/.../EG [tillträdesdirektivet], uppmantra innehavare av tillämpningsgränssnitt (API) att på rättvisa, rimliga och icke-diskriminerande villkor, mot rimlig ersättning, tillhandahålla all sådan information som krävs för att leverantörer av digitala interaktiva televisionstjänster skall kunna erbjuda alla tjänster som stöds av tillämpningsgränssnittet (API) i fullt fungerande form.

3. Kommissionen skall inom ett år efter den tillämpningsdag som anges i artikel 26.1 andra stycket undersöka effekterna av denna artikel. Om samverkan och valfrihet för användarna inte har uppnåtts på ett tillfredsställande sätt i en eller flera av medlemsstaterna kan kommissionen vidta åtgärder i enlighet med det förfarande som beskrivs i artikel 16.3 och 16.4.

Ändring 37

Bilaga I, punkt 3a (ny)

**3a. Andra marknader**

*De nationella marknaden för tillhandahållande av internationella roamingtjänster på det allmänna mobiltelefonnätet.*

## 9. Tillträde till samtrafik mellan elektroniska kommunikationsnät och tillhörande utrustning (tillträdesdirektiv) \*\*\*II

A5-0434/2001

**Europaparlamentets lagstiftningsresolution om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om tillträde till och samtrafik mellan elektroniska kommunikationsnät och tillhörande faciliteter (tillträdesdirektiv) (10418/1/2001 – C5-0416/2001 – 2000/0186(COD))**

(Medbeslutandeförfarandet: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 10418/1/2001 – C5-0416/2001<sup>(1)</sup>),
- med beaktande av parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet<sup>(2)</sup>, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2000) 384<sup>(3)</sup>),

<sup>(1)</sup> EGT C 337, 30.11.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT C 277, 1.10.2001, s. 72.

<sup>(3)</sup> EGT C 365 E, 19.12.2000, s. 215.

Onsdag 12 december 2001

- med beaktande av kommissionens ändrade förslag (KOM(2001) 369 <sup>(1)</sup>),
  - med beaktande av artikel 251.2 i EG-fördraget,
  - med beaktande av artikel 80 i arbetsordningen,
  - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för industrifrågor, utrikeshandel, forskning och energi (A5-0434/2001).
1. Parlamentet föreslår nedanstående ändringar i den gemensamma ståndpunkten,
  2. uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

RÅDETS GEMENSAMMA  
STÅNDPUNKTPARLAMENTETS  
ÄNDRINGARÄndring 29  
Skäl 8a (nytt)

*(8a) Samverkan mellan tjänster gynnar slutanvändarna och är ett viktigt mål för detta regelverk. Att främja kompatibilitet är ett av de mål för de nationella regleringsmyndigheterna som anges i detta regelverk, i vilket det även fastställs en skyldighet för kommissionen att offentliggöra en förteckning över standarder och/eller specifikationer för tillhandahållande av tjänster, tekniska gränssnitt och/eller nätfunktioner, för att uppmuntra harmonisering inom området för elektroniska kommunikationer. Medlemsstaterna bör verka för att offentliggjorda standarder och/eller specifikationer används i den utsträckning det är absolut nödvändigt för att säkerställa samverkan mellan tjänster och öka användarnas valmöjligheter.*

Ändring 31  
Skäl 12

(12) Översynen bör utföras med hjälp av en ekonomisk marknadsanalys som bygger på metoder från konkurrenslagstiftningen. Syftet är att successivt minska den sektorspecifika förhandsregleringen i takt med att konkurrens utvecklas på marknaden. Förfarandet har också utformats med tanke på att nya flaskhalsar kan uppstå till följd av teknisk utveckling, vilket kan göra det nödvändigt med förhandsreglering, t.ex. när det gäller bredbandsaccessnät. Det kan mycket väl hända att konkurrensen utvecklas olika snabbt i olika marknadssegment och olika medlemsstater, och de nationella regleringsmyndigheterna måste kunna lindra regleringsskyldigheterna på de marknader där konkurrensen ger önskat resultat. För att säkerställa att marknadsaktörer med liknande förutsättningar behandlas lika i olika medlemsstater bör kommissionen kunna säkerställa en harmoniserad tillämpning av bestämmelserna i detta direktiv. De nationella regleringsmyndigheterna och de nationella myn-

(12) Översynen bör utföras med hjälp av en ekonomisk marknadsanalys som bygger på metoder från konkurrenslagstiftningen. Syftet är att successivt minska den sektorspecifika förhandsregleringen i takt med att konkurrens utvecklas på marknaden. Förfarandet har också utformats med tanke på **övergångsproblem på marknaden till exempel problem som hänger samman med internationell roaming** och att nya flaskhalsar kan uppstå till följd av teknisk utveckling, vilket kan göra det nödvändigt med förhandsreglering, t.ex. när det gäller bredbandsaccessnät. Det kan mycket väl hända att konkurrensen utvecklas olika snabbt i olika marknadssegment och olika medlemsstater, och de nationella regleringsmyndigheterna bör kunna lindra regleringsskyldigheterna på de marknader där konkurrensen ger önskat resultat. För att säkerställa att marknadsaktörer med liknande förutsättningar behandlas lika i olika medlemsstater bör kommissionen kunna säkerställa en harmo-

<sup>(1)</sup> EGT C 270 E, 25.9.2001, s. 161.

Onsdag 12 december 2001

RÅDETS GEMENSAMMA  
STÅNDPUNKTPARLAMENTETS  
ÄNDRINGAR

digheter som anförtratts genomförandet av konkurrenslagstiftningen bör när så är lämpligt samordna sina åtgärder för att säkerställa att det lämpligaste rättsmedlet används. Gemenskapen och dess medlemsstater har i samband med Världshandelsorganisationens (WTO) avtal om grundläggande telekommunikationstjänster gjort åtaganden om samtrafik av telenät som måste fullgöras.

niserad tillämpning av bestämmelserna i detta direktiv. De nationella regleringsmyndigheterna och de nationella myndigheter som anförtratts genomförandet av konkurrenslagstiftningen bör när så är lämpligt samordna sina åtgärder för att säkerställa att det lämpligaste rättsmedlet används. Gemenskapen och dess medlemsstater har i samband med Världshandelsorganisationens (WTO) avtal om grundläggande telekommunikationstjänster gjort åtaganden om samtrafik av telenät som måste fullgöras.

## Ändring 30

Skäl 21a (nytt)

*(21a) För att se till att den alleuropeiska marknaden för elektroniska kommunikationstjänster fungerar väl och effektivt bör kommissionen bevaka avgifter som påverkar priset för slutanvändarna och offentliggöra information om sådana avgifter.*

## Ändring 7

Skäl 21b (nytt)

*(21b) Utvecklingen av marknaden för elektroniska kommunikationstjänster, med tillhörande infrastruktur, skulle kunna få negativa effekter på miljön och naturen. Därför bör medlemsstaterna bevaka denna process och vid behov vidta åtgärder för att minimera sådana effekter genom lämpliga överenskommelser och andra lösningar tillsammans med berörda myndigheter.*

## Ändring 27

Artikel 6, punkt 3

3. Trots vad som sägs i punkt 1 får medlemsstaterna tillåta sina nationella regleringsmyndigheter, att **när** detta direktiv **träder** i kraft och regelbundet därefter, se över de villkor som tillämpas enligt denna artikel genom att utföra en marknadsanalys enligt artikel 15 första stycket i direktiv 2001/.../EG (ramdirektiv) för att bedöma om de villkor som tillämpas skall bibehållas, ändras eller upphävas.

3. Trots vad som sägs i punkt 1 får medlemsstaterna tillåta sina nationella regleringsmyndigheter, att **så snart som möjligt efter att** detta direktiv **trätt** i kraft och regelbundet därefter, se över de villkor som tillämpas enligt denna artikel genom att utföra en marknadsanalys enligt artikel 15 första stycket i direktiv 2001/.../EG (ramdirektiv) för att bedöma om de villkor som tillämpas skall bibehållas, ändras eller upphävas.

## Ändring 28

Artikel 7, punkt 3

3. Medlemsstaterna skall säkerställa att de nationella regleringsmyndigheterna, **omedelbart efter den tillämpningsdag som avses i artikel 18.1 andra stycket** och därefter regelbundet, genomför en marknadsanalys i enlighet med artikel 15 i direktiv 2001/.../EG (ramdirektiv) för att avgöra om dessa

3. Medlemsstaterna skall säkerställa att de nationella regleringsmyndigheterna, **så snart som möjligt efter att detta direktiv trätt i kraft** och därefter regelbundet, genomför en marknadsanalys i enlighet med artikel 15 i direktiv 2001/.../EG (ramdirektiv) för att avgöra om dessa skyldigheter skall

Onsdag 12 december 2001

RÅDETS GEMENSAMMA  
STÅNDPUNKTPARLAMENTETS  
ÄNDRINGAR

skyldigheter skall bibehållas, ändras eller upphävas. De parter som påverkas av sådana ändringar eller upphävanden av skyldigheter skall ges en lämplig tidsfrist.

bibehållas, ändras eller upphävas. De parter som påverkas av sådana ändringar eller upphävanden av skyldigheter skall ges en lämplig tidsfrist.

## Ändring 19

## Artikel 8, punkt 3, andra stycket

Under exceptionella omständigheter skall en nationell regleringsmyndighet, när den avser att för operatörer med ett betydande inflytande på marknaden införa skyldigheter avseende tillträde eller samtrafik **som går utöver** vad som anges i artiklarna 9-13 i detta direktiv, lägga fram en begäran om detta för kommissionen. Kommissionen skall i överensstämmelse med artikel 14.2 fatta ett beslut som tillåter eller förhindrar den nationella regleringsmyndigheten att vidta sådana åtgärder.

Under exceptionella omständigheter skall en nationell regleringsmyndighet, när den avser att för operatörer med ett betydande inflytande på marknaden införa **andra** skyldigheter avseende tillträde eller samtrafik **än** vad som anges i artiklarna 9-13, lägga fram en begäran om detta för kommissionen. Kommissionen skall i överensstämmelse med artikel 14.2 fatta ett beslut som tillåter eller förhindrar den nationella regleringsmyndigheten att vidta sådana åtgärder.

## 10. Auktorisation för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster \*\*\*II

A5-0433/2001

**Europaparlamentets lagstiftningsresolution om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om auktorisation för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (auktorisationsdirektiv) (10419/1/2001 – C5-0417/2001 – 2000/0188(COD))**

(Medbeslutandeförfarandet: andra behandlingen)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 10419/1/2001 – C5-0417/2001 <sup>(1)</sup>),
- med beaktande av parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet <sup>(2)</sup>, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2000) 386 <sup>(3)</sup>),
- med beaktande av kommissionens ändrade förslag (KOM(2001) 372 <sup>(4)</sup>),
- med beaktande av artikel 251.2 i EG-fördraget,
- med beaktande av artikel 80 i arbetsordningen,
- med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för industrifrågor, utrikeshandel, forskning och energi (A5-0433/2001).

1. Parlamentet föreslår nedanstående ändringar i den gemensamma ståndpunkten,

2. uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

<sup>(1)</sup> EGT C 337, 30.11.2001, s. 18.

<sup>(2)</sup> EGT C 277, 1.10.2001, s. 116.

<sup>(3)</sup> EGT C 365 E, 19.12.2000, s. 230.

<sup>(4)</sup> EGT C 270 E, 25.9.2001, s. 182.